

06.09.2013

Produktänderung Fertigungsverlagerung von DeltaCap BLK-Kondensatoren nach Zhuhai, China

Die Produktion von EPCOS Kondensatoren der Baureihe DeltaCap™ für die Blindleistungskompensation (BLK) wird vom Werk Ningguo City, China, in das Werk Zhuhai, China, verlagert.

Betroffene Produkte

| Bestellnummer | Typ |
|---------------|----------|
| B3230* | DeltaCap |

Die Serienproduktion ist in Zhuhai ab Oktober 2013 geplant.

Musterfertigung und Produktionsanlauf der betroffenen Produkte sind gemäß folgender Tabelle vorgesehen:

| | |
|-----------------------------|-----------------|
| Meilenstein | DeltaCap B3230* |
| Beginn der Bemusterung | September 2013 |
| Anlauf der Serienproduktion | Oktober 2013 |

Anlage PCN

Kontakt Peter Goldstrass, CAP PM FILM P, München

Kunden wenden sich bei Fragen bitte direkt an ihren Ansprechpartner im Vertrieb.



**Product / Process Change Notification
Produkt-/ Prozess-Änderungsmitteilung**

| | | | |
|---|--|--|---|
| 1. ID No. / ID-Nr.: FILM P13-27 | | 2. Date of announcement / Datum der Ankündigung: September 6, 2013 | |
| 3. Type / Produktgruppe: DeltaCap™ PFC Capacitors/ DeltaCap™ BLK-Kondensatoren | Old ordering code / Alte Bestell-Nr.: B3230* | New ordering code / Neue Bestell-Nr.: No change/ Keine Änderung | Customer part number / Kundensachnummer: |
| 4. Description of change / Beschreibung der Änderung: Transfer of production of DeltaCap PFC capacitors listed above from Ningguo City, China, to the plant in Zhuhai, China./ Die Fertigung der oben genannten BLK-Kondensatoren der Baureihe DeltaCap wird vom Werk Ningguo City, China, in das Werk Zhuhai, China, verlagert. | | | |
| 5. Effect on the product or for customers (quality, specification, lead time) / Auswirkung auf das Produkt oder für den Kunden (Qualität, Spezifikation, Lieferzeiten): No effect on product quality, specification and lead time./ Keine Auswirkungen auf Produktqualität, Spezifikationen und Lieferzeit. | | | |
| 6. Quality assurance measures / Maßnahmen zur Qualitätssicherung: All quality procedures will remain unchanged./ Alle Qualitätssicherungsmaßnahmen bleiben unverändert. | | | |
| 7. Scheduled date of introduction / Geplante Einführung: October 1, 2013 | | | |
| 8. Customer feedback / Rückmeldung vom Kunden: If EPCOS does not receive notification to the contrary within a period of 10 weeks, EPCOS assumes that the customer agrees to the change. For an interim period we cannot rule out that old as well as new products will be shipped. Falls EPCOS innerhalb von 10 Wochen keine gegenteilige Mitteilung erhält, geht EPCOS davon aus, dass die geplante Änderung vom Kunden akzeptiert ist. Innerhalb einer Übergangszeit kann es vorkommen, dass sowohl alte wie auch neue Ware geliefert wird. | | | |
| Quality Management: Name: Manuela Alvarez | | Signature sgd. Manuela Alvarez | |
| Product Marketing: Tel: +49 89 54020 2688 Fax: +49 89 54020 2390 E-mail: peter.goldstrass@epcos.com Name: Peter Goldstrass | | Signature sgd. Peter Goldstrass | |
| Customer acknowledgement Bestätigung durch den Kunden | | Signature | |